



SIMPOSI INTERNACIONAL

«BEUTER I EL SEU TEMPS»

València, 7-8 novembre 2016

Universitat de València

Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació - Espai Cultural (1a planta)

Organitza:



Col·labora:

UNIVERSITAT DE VALÈNCIA  Facultat de Filologia, Traducció i Comunicació
 Departament de Filologia Catalana



7 de novembre

16.00h Rebuda dels participants i acreditació.

16.30h Presentació i benvinguda, a càrrec d'Emili Casanova (Director del Departament de Filologia Catalana) i Vicent J. Escartí (Director del Grup d'Investigació Llicvalsor).

17.00h Antoni Ferrando (Universitat de València. IIFV). *Llengua i pàtria en Cristòfor Despuig*.

17.30h Pep Valsalobre (Universitat de Girona. ILCC). *De la historiografia de tradició antiga a la laus urbis. L'obra de Despuig com a paradigma de la modernitat*.

18.00h Debat

18.15h Pausa-cafè

18.45h Antoni López (Universitat de València). *Traducció i Inquisició: el Llibre de Job, de Jeroni Conques*.

19.15h Narcís Figueras (Universitat Oberta de Catalunya). *'Nous' origens per a una nova etapa. Referents coetanis per a l'obra de Francesc Calça (De Catalonia, 1588)*.

19.45h Josep Ribera Ribera (Universitat de València). *El Llibre de memòries de la ciutat de València. Un recull de notícies dels segles XV i XVI des de l'òptica institucional*.

20.15h Debat

8 de novembre

10.00h Cesc Esteve (Universitat de Barcelona). *Sobre autors dignes de crèdit. La recepció de les cròniques de Beuter i la teoria historiogràfica del Cinccents*.

10.30h Marco A. Coronel (Universitat de València). *La historiografia segons Beuter: la memòria i la fe*.

11.00h Joaquim Martí (Universitat de València. IIFV). *Unitats fraseològiques en Beuter i en altres autors valencians del segle XVI*.

11.30h Debat.

11.45h Pausa-cafè.

12.15h Vicent J. Escartí (Universitat de València. IIFV). *Beuter i els valencians al segle XVI: de la ciutat a l'Imperi*.

12.45h Antoni Simon i Tarrés (Universitat Autònoma de Barcelona). *Un segle després de Beuter. Producció i consum historiogràfic*.

13.15h Debat

16.00h Eulàlia Miralles (Universitat de València. IIFV). *De Beuter a Pujades: escriptura i reescriptura de la historiografia catalana*.

16.30h Paola Bellomi (Università degli Studi di Verona). *Sulle traduzioni italiane di Beuter. Due sistemi linguistici a confronto*.

17.00h Debat.

17.15h Pausa-cafè.

17.45 Rafael Roca (Universitat de València. IIFV). *La recuperació contemporània de clàssics valencians medievals i moderns*.

18.15h Joan Peytaví (Universitat de Perpinyà-Via Domítia). *Andreu Bosch. Un historiador i jurista mal jutjat*.

18.45h Debat

19.00h Cloenda

Comité científic: Anna M. Babbi (Università degli Studi di Verona), Anna Maria Compagna-Perrone (Università di Napoli Federico II), Antonio Cortijo (University of Berkeley - Santa Bárbara), Vicent J. Escartí (Universitat de València. IIFV), Oscar Jané (Universitat Autònoma de Barcelona), Vicent Martines (Universitat d'Alacant. ISIC-IVITRA. RABLB), Eulàlia Miralles (Universitat de València. IIFV), Albert Rossich (Universitat de Girona. ILCC).

Comité organitzador: Grup d'Investigació Llicvalsor - GIUV 2013/062